



Richtung Zukunft sind noch Plätze frei!

Schneller schalten als andere – dieses Prinzip hat Hirschmann in der Automatisierungs- und Netzwerktechnik zum weltweiten Innovations- und Technologieführer gemacht. Mit richtungsweisenden Produkten und Dienstleistungen für die Fabrik-, Prozess- und Verkehrsautomation bewegen wir täglich weltweit Windkraftanlagen, Bahnen, Fabriken und Anlagen. Bewegen Sie mit.

Wir suchen für das Wintersemester 2010 eine/n

Praktikant/in für die Technische Redaktion

Ihre Aufgabe:

- Unterstützung der Abteilung Technische Dokumentation in der Einführungsphase des Sprachsystems Acrolinx IQ. Hierzu gehört der Aufbau der Terminologiedatenbank und die Darstellung der Sprachregelungen mit Unterstützung von Mitarbeitern der Firma Acrolinx
- Aktualisierung der Redaktionsprozesse in unseren Redaktionsleitfaden
- Unterstützung und eigenständige Übernahme des Tagesgeschäftes der Technischen Redaktion

Die intensive Zusammenarbeit mit erfahrenen Redakteuren gibt Ihnen die Chance, tiefe Einblicke in den Redaktionsalltag, dessen Organisation und Abläufe zu erhalten, sowie Erfahrungen mit der Einführung eines Sprachsystems zu sammeln.

Das Thema Sprache und Terminologie eignet sich auch für eine Master/ Bachelor-Thesis

Ihr Profil:

- Student/in der Technischen Redaktion, Kommunikationswissenschaft, Anglistik, Germanistik oder Romanistik oder eines vergleichbaren Studiengangs
- Kenntnisse in strukturiertem FrameMaker, SGML, XML, XSLT, HTML, CSS und verschiedenen Grafikformaten
- Kenntnisse in den gängigen MS-Office-Anwendungen
- Gute Sprachkenntnisse in Englisch in Wort und Schrift
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen Sprache setzen wir voraus
- Verständnis für CMS

Interessiert? Mehr Infos gibt es unter www.beldensolutions.com

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

Hirschmann Automation and Control GmbH

Human Resources
Stuttgarter Str. 45-51

72654 Neckartenzlingen

personal@belden.com

Tel: +49 7127/ 14-1119

Fax: +49 7127/ 14-1789